

**PROTOCOLO DE INTENÇÕES  
ENTRE A UNIVERSIDADE TECNOLÓGICA FEDERAL  
DO PARANÁ E A UNIVERSIDAD NACIONAL  
AGRARIA LA MOLINA**

**ACUERDO MARCO DE COOPERACIÓN  
INTERNACIONAL ENTRE LA UNIVERSIDADE  
TECNOLÓGICA FEDERAL DO PARANÁ Y LA  
UNIVERSIDAD NACIONAL AGRARIA LA MOLINA**

A UNIVERSIDADE TECNOLÓGICA FEDERAL DO PARANÁ, uma instituição pública de Ensino Superior, criada pela Lei nº. 11.184, de 7 de outubro de 2005, sediada na Av. Sete de Setembro, 3165, Curitiba, Paraná, Brasil, doravante denominada UTFPR, representada neste ato por seu Reitor, Prof. Dr. Everton Ricardi Lozano da Silva, nomeado pelo Decreto de 20 de setembro; e a/o

La UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA FEDERAL DE PARANÁ, una institución pública de Educación Superior, creada por la Ley n.º. 11184, de 7 de octubre de 2005, con sede en la Avenida Sete de Setembro, 3165, Curitiba, Paraná, Brasil, por sucesivo UTFPR, representada en este acto por su Rector, Prof. Dr. Everton Ricardi Lozano da Silva nombrado mediante Resolución de 20 de setembro; e a/o

A UNIVERSIDAD NACIONAL AGRARIA LA MOLINA, constituída pela Lei Nº 13417 – Lei de Criação da Universidade Agraria, com sede em avenida La Molina s/n, distrito de La Molina, província e departamento de Lima, Perú, representada por seu Reitor (i), Héctor Enrique Gonzáles Mora, Ph. D., nomeado por meio da Resolução 0782-2025-R-UNALM de 29 de outubro de 2025, doravante designada UNALM.

La UNIVERSIDAD NACIONAL AGRARIA LA MOLINA, constituida por la Ley Nº 13417 - Ley de Creación de la Universidad Agraria, con sede en avenida La Molina s/n, distrito de La Molina, provincia y departamento de Lima, Perú, representada por su Rector (i), Héctor Enrique Gonzáles Mora, Ph. D., nombrado mediante Resolución N°0782-2025-R-UNALM de fecha 29 de octubre de 2025, en adelante designada UNALM.

RESOLVEM celebrar o presente Protocolo de Intenções, mediante as cláusulas e condições a seguir:

RESUELVE celebrar este Acuerdo Marco, sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO**

O presente Protocolo tem por objeto fortalecer as relações de cooperação no campo da pesquisa, do desenvolvimento tecnológico, do aperfeiçoamento de docentes e do intercâmbio de docentes, estudantes e pessoal administrativo.

**1. OBJETO**

El presente Acuerdo Marco tiene por objeto reforzar las relaciones de Cooperación en el campo de la investigación, desarrollo tecnológico, perfeccionamiento de docentes e intercambio de docentes, estudiantes y personal administrativo.

**2. ATRIBUIÇÕES DAS PARTES**

Constituem obrigações comuns de ambos os partícipes:

**2. ATRIBUCIONES DE LAS PARTES**

Constituyen obligaciones comunes de ambos participantes:

- a) Facilitar a mobilidade acadêmica de estudantes de graduação e pós-graduação, docentes e pessoal administrativo;
- b) Favorecer a colaboração para a elaboração e a execução conjunta de projetos e atividades de pesquisa, ensino, extensão e gestão universitária;
- c) Organizar conjuntamente cursos, seminários ou conferências destinados a aprimorar a formação acadêmica, mediante prévia coordenação e conforme a disponibilidade das partes;
- d) Incentivar o intercâmbio recíproco de livros, publicações e outros materiais de pesquisa e docência, sem prejuízo de compromissos ou obrigações prévias que o impeçam, mediante prévia coordenação e conforme a disponibilidade das partes;
- e) Promover a relação entre ambas as instituições nos âmbitos esportivo, cultural e científico, bem como em quaisquer outras atividades de caráter cultural que venham a surgir entre elas;
- f) Coordenar e elaborar acordos específicos para a execução das atividades, de acordo com o item 4 do presente Acordo.

- a. Facilitar la movilidad académica de estudiantes de pregrado y posgrado, docentes y personal administrativo.
- b. Favorecer la colaboración para la elaboración y ejecución conjunta de proyectos y actividades de investigación, enseñanza, extensión y gestión universitaria;
- c. Organizar conjuntamente cursos, seminarios o conferencias destinados a mejorar la formación académica, previa coordinación y disponibilidad de las partes;
- d. Fomentar el intercambio recíproco de libros, publicaciones y otros materiales de investigación y docencia, sin perjuicio de compromiso u obligaciones previas que lo impidan, previa coordinación y disponibilidad de las partes;
- e. Promover la relación entre ambas instituciones en el ámbito deportivo, cultural, científico y en cuantas otras actividades de carácter cultural puedan surgir entre ellas;
- f. Coordinar y elaborar acuerdos específicos para la ejecución de actividades, de acuerdo a acápite 4 del presente Acuerdo.

### 3. ACOMPANHAMENTO DA EXECUÇÃO DO PROTOCOLO

Cada um dos signatários designará um coordenador com o objetivo de organizar as atividades relacionadas a este Protocolo.

A coordenação será designada a:

Diretoria de Relações Interinstitucionais, pela UTFPR

E-mail: [dirinter@utfpr.edu.br](mailto:dirinter@utfpr.edu.br)

O Diretor do Escritório de Gestão Interinstitucional ou quem este designar, pela UNALM

E-mail: [ogi@lamolina.edu.pe](mailto:ogi@lamolina.edu.pe)

### 3. SEGUIMIENTO DE LA EJECUCIÓN DEL ACUERDO

Cada uno de los signatarios designará un coordinador con el objetivo de organizar las actividades relacionadas con este Acuerdo.

La coordinación será designada a:

Diretoria de Relações Interinstitucionais, por la UTFPR

E-mail: [dirinter@utfpr.edu.br](mailto:dirinter@utfpr.edu.br)

El director de la Oficina de Gestión Interinstitucional o quien este designe, por la UNALM.

E-mail: [ogi@lamolina.edu.pe](mailto:ogi@lamolina.edu.pe)

#### 4. ACORDOS ESPECÍFICOS

Com base no presente Protocolo, a UTFPR e a UNALM ficam autorizadas a celebrar acordos específicos, aditivos e outros instrumentos para o desenvolvimento de planos, projetos e programas.

Os Acordos Específicos a serem celebrados em decorrência deste Protocolo indicarão a descrição e os objetivos dos planos, projetos e programas a serem desenvolvidos, especificando os órgãos executores, os recursos técnicos, financeiros e humanos, os procedimentos e as diretrizes gerais para sua execução, os prazos e as obrigações das PARTES, entre outros aspectos.

#### 5. DOS RECURSOS FINANCEIROS E PATRIMONIAIS

As PARTES acordam que tanto a celebração quanto a execução do presente Protocolo não implicarão transferência de recursos econômicos ou financeiros, nem pagamento de qualquer contraprestação, restringindo-se à colaboração eficaz que contribua para o cumprimento de seus objetivos.

Eventuais despesas decorrentes da realização de atividades de mobilidade, intercâmbio, estágios ou permanências acadêmicas ou de pesquisa — atividades que poderão ser desenvolvidas mediante a celebração de Acordos Específicos — deverão estar expressamente previstas nos respectivos instrumentos e serão de responsabilidade das pessoas participantes, salvo disposição diversa estabelecida no Acordo Específico.

As pessoas participantes de atividades previstas em Acordos Específicos deverão observar as exigências da instituição receptora e arcar com os custos associados, tais como passagens aéreas e/ou terrestres, manutenção, hospedagem, transporte, seguros médico e estudantil, de acidentes, de repatriação, materiais e trâmites administrativos, entre outros, quando aplicável.

#### 4. ACUERDOS ESPECÍFICOS

Sobre la base del presente Acuerdo Marco, la UTFPR y LA UNALM quedan autorizados a suscribir acuerdos específicos, adendas y otros para el desarrollo de planes, proyectos y programas.

Los Acuerdo Específicos que se suscribirán como consecuencia del Acuerdo Marco, indicarán la descripción y los objetivos de los planes, proyectos y programas a desarrollar precisando los órganos ejecutores, los recursos técnicos, financieros y humanos, los procedimientos y lineamientos generales para su ejecución, los plazos y las obligaciones de LAS PARTES, entre otros.

#### 5. RECURSOS FINANCIEROS Y PATRIMONIALES

LAS PARTES convienen en precisar que tanto la celebración como la ejecución del presente acuerdo, no generará transferencias de recursos económicos, financieros, ni pagos de contraprestación alguna, sino la colaboración eficaz que contribuya al cumplimiento de sus fines.

Los gastos derivados de la realización de actividades de movilidad, intercambios, pasantías o estancias académicas o de investigación — actividades que podrán desarrollarse mediante la suscripción de Acuerdos Específicos — deberán estar expresamente previstos en los respectivos instrumentos y serán responsabilidad de las personas participantes, salvo disposición distinta establecida en el Acuerdo Específico.

Las personas participantes en actividades previstas en Acuerdos Específicos deberán cumplir con los requisitos de la institución receptora y asumir los costos asociados, tales como pasajes aéreos y/o terrestres, mantenimiento, alojamiento, transporte, seguro médico y estudiantil, de accidentes, de repatriación, materiales, trámites administrativos entre otros cuando corresponda.

## 6. DOS RECURSOS HUMANOS

Os recursos humanos utilizados por quaisquer das PARTES, em decorrência das atividades inerentes ao presente Protocolo, não sofrerão alteração na sua vinculação nem acarretarão quaisquer ônus ao outro partícipe.

## 7. MODIFICAÇÕES

Caso seja aprovada a prorrogação ou a ampliação dos termos do presente Protocolo de Intenções, esta será formalizada por meio de Termo Aditivo, o qual poderá, ainda, conter modificações que passarão a integrar o Protocolo celebrado entre as PARTES.

## 8. USO DE MARCAS COMERCIAIS E LOGOTIPOS

As PARTES comprometem-se a não utilizar o nome, os logotipos, os emblemas, as marcas registradas ou quaisquer outros sinais distintivos da contraparte sem a sua prévia autorização.

## 9. RESOLUÇÃO DE CONFLITOS

Qualquer divergência, conflito ou controvérsia decorrente da interpretação ou da execução do presente protocolo será solucionada ou esclarecida por meio de negociação direta entre as partes, observando-se as regras da boa-fé e a intenção comum das partes, comprometendo-se estas a envidar seus melhores esforços para alcançar uma solução harmoniosa e amigável, em atenção ao espírito de cooperação mútua que inspira as partes na celebração do presente protocolo.

## 10. PROPRIEDADE INTELECTUAL

Caso resultem, das atividades desse Termo, inventos, criações, aperfeiçoamentos ou qualquer outro tipo de propriedade passível de patente ou registro, nos termos da legislação brasileira ou das convenções internacionais das quais o Brasil é signatário, fica estabelecido que:

## 6. RECURSOS HUMANO

Los recursos humanos utilizados por cualquiera de las PARTES, como resultado de las actividades inherentes a este Acuerdo, no alterarán sus obligaciones ni supondrán carga alguna para la otra parte.

## 7. MODIFICACIONES

De aprobarse una prórroga o ampliación en los términos del presente Acuerdo Marco, se suscribirá mediante una Adenda, la cual podrá además contener modificaciones que pasarán a formar parte del Acuerdo suscrito entre LAS PARTES.

## 8. USO DE MARCAS COMERCIALES Y LOGOTIPOS

LAS PARTES se comprometen en no usar el nombre, logotipos, emblemas y marcas registradas o cualquier otro signo distintivo de la contraparte sin su consentimiento previo.

## 9. RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

Cualquier divergencia, conflicto o controversia derivada de la interpretación o ejecución del presente acuerdo, será solucionado o aclarado mediante trato directo entre las partes, siguiendo las reglas de la buena fe y común intención de las partes, comprometiéndose a brindar sus mejores esfuerzos para lograr una solución armoniosa y amistosa, en atención al espíritu de cooperación mutua que anima a las partes en la celebración del presente acuerdo.

## 10. PROPIEDAD INTELECTUAL

Si resultan, de las actividades de este acuerdo, invenciones, creaciones, perfeccionamientos o cualquier otro tipo de propiedad que pueda ser patentada o registrada, en conformidad con la legislación brasileña o las convenciones internacionales de las cuales Brasil es signatario, se establece que:

a) as Partes se obrigam a recíprocas comunicações, bem como ao fornecimento de autorizações e documentos necessários ao pedido de proteção de ativo de propriedade intelectual, mantendo o sigilo necessário;

b) os direitos e obrigações relativos aos ativos de propriedade intelectual serão atribuídos de acordo com a contribuição criativa de cada uma das partes.

## 11. VIGÊNCIA E RESCISÃO

Este acordo vigorará a partir da data da última assinatura por um período inicial de 5 (cinco) anos. Caso seja de interesse das partes, esse tempo poderá ser prorrogado por meio da assinatura de um Termo Aditivo antes do término da vigência original do documento.

As partes poderão rescindir este documento em comum acordo, a qualquer tempo, mediante comunicação prévia por escrito para a outra parte com 6 (seis) meses de antecedência.

Na ocasião da rescisão do acordo antes do prazo previamente acordado, disciplinas que já tenham sido iniciadas deverão ser finalizadas como se o acordo não tivesse sido encerrado, sem prejuízo aos estudantes.

## 12. PUBLICAÇÃO

Após as assinaturas das partes, a UTFPR publicará o extrato deste documento no Diário Oficial da União – DOU.

Curitiba, \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

**Prof. Dr. Everton Ricardi Lozano da Silva**  
Reitor da UTFPR

Testemunha:

**Prof. Dr. Carlos Cziulik**  
Diretor de Relações Interinstitucionais

(a) las Partes se comprometen a comunicaciones recíprocas, así como a proporcionar las autorizaciones y documentos necesarios para la solicitud de protección de activos de propiedad intelectual, manteniendo el secreto necesario;

b) los derechos y obligaciones relativos a los activos de propiedad intelectual se asignarán de acuerdo con el aporte creativo de cada una de las partes.

## 11. PLAZO Y TERMINACIÓN

Este acuerdo tendrá vigencia a partir de la fecha de la última firma por un período inicial de 5 (cinco) años. Si es del interés de las partes, este tiempo podrá ampliarse mediante la firma de una Adenda antes de que finalice el plazo original del documento.

Las partes podrán rescindir el presente documento de mutuo acuerdo, en cualquier momento, previa notificación escrita a la otra parte con 6 (seis) meses de antelación.

Al finalizar el acuerdo antes del plazo previamente acordado, los cursos ya iniciados deberán finalizarse como si el acuerdo no se hubiera extinguido, sin perjuicio para los estudiantes.

## 12. PUBLICACIÓN

Después de la firma de las partes, UTFPR publicará el extracto de este documento en el Periódico Oficial de Brasil – DOU.

La Molina, \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

**Héctor Enrique Gonzáles Mora, Ph.D.**  
Rector (i) de LA UNALM